

ÍNDICE

PRIMERA PARTE. ESTUDIO PRELIMINAR

I. Biografía de Fr. Íñigo Abbad y Lasierra, autor de la <i>Relación de la Florida</i>	13
1. Los primeros años (1745-1772)	13
2. El Viaje a América (1772-1778)	14
3. Regreso a España (1778-1790)	17
4. Obispo de Barbastro (1790-1808)	22
5. El exilio (1808-1813)	31
II. Fuentes y bibliografía para el estudio de Fr. Íñigo Abbad	35
1. Fuentes	35
2. Estudios	36
III. Su obra escrita	41
1. España en la obra de Fr. Íñigo Abbad	41
2. Monografías sobre América	44
2.1. Diario del Viaje a América	44
2.2. Historia geográfica, civil y natural de la isla de San Juan Bautista de Puerto Rico	47
2.3. Descripción de las costas de California	52
3. El <i>Diccionario General de América</i> y la descripción de las provincias ...	55
4. Filipinas	58
5. Fr. Íñigo Abbad, historiador	60
IV. La Florida en la Corona de España (1512-1819)	65
1. Descubrimiento y colonización	65
2. El final de la Colonia	67

3. La Relación del descubrimiento, conquista y población de las provincias y costas de la Florida	69
4. Valoración de la obra. Sus fuentes	72
5. Nuestra edición	74
Fuentes citadas por Abbad en la obra	75
Bibliografía	79

SEGUNDA PARTE. TRANSCRIPCIÓN DE LA OBRA

RELACIÓN DEL DESCUBRIMIENTO, CONQUISTA Y POBLACIÓN DE LAS PROVINCIAS Y COSTAS DE LA FLORIDA

Carta de Fr. Íñigo Abbad entregando el manuscrito en 1785	89
Advertencia. Sobre los viajes que suponen los ingleses y franceses a América, anteriores al primero de don Cristóbal Colón	90
Cap. I. Extensión de los países comprendidos antiguamente bajo el nombre de Florida, reducidos después por los escritores extranjeros, y adoptados imprudentemente por algunos geógrafos españoles	99
Cap. II. Descubrimiento de las costas de la Florida por el capitán Juan Ponce de León	109
Cap. III. Viaje y descubrimiento de la Florida por el Adelantado Hernando de Soto	115
Cap. IV. Sale Hernando de Soto con su ejército de la Mobila, y sigue su marcha para el norte	123
Cap. V. Nuevos viajes de los españoles y franceses al descubrimiento de la Florida	133
Cap. VI. Entrada de los franceses en la Florida, su establecimiento en la Carolina y Charlesfort	137
Cap. VII. Pasa el Adelantado Pedro Menéndez a la Florida. Funda San Agustín, toma por asalto a Charlesfort y degüella a los franceses	141
Cap. VIII. El Adelantado Pedro Méndez pasa por socorros a La Habana y forma nuevos establecimientos en la Florida; llega la escuadra de España con tropas, municiones y misioneros; reedifica a San Mateo, destruido por Gourges, capitán de los franceses, y funda varios pueblos hasta la cordillera de los Apalaches	145

Cap. IX. Del principio del establecimiento de los ingleses en el continente de la Florida	151
Cap. X. Del tratado de paz del año 1670, en el que el Rey Católico cede a la Inglaterra las tierras que ésta poseía en aquel año en la América	157
Cap. XI. De lo que ha acaecido a los españoles en sus dominios en el continente de la Florida, después del tratado del año de 1670, que motivó que se retiraran las poblaciones que había al norte de San Agustín, por cuya razón se confirman las posesiones que estaban en dicho año	161
Cap. XII. Ocupan los ingleses el país de Guale; reconvenciones del gobernador de la Florida al de la Carolina, y de la Corte de España a la de Londres, en que se prueba la usurpación	167
Cap. XIII. Resumen general, reflexión sobre la traslación de la Virginia al sur del río Jamestown y límites de la Florida. Comercio que hacían los ingleses en ella	179
Cap. XIV. Razón de la extracción que hacían los ingleses de las Colonias para Inglaterra y otras partes	185
Nota de las Misiones de la provincia de la Florida, establecidas por los franciscanos observantes en 1655, con un convento en la capital, a donde se recogían los misioneros enfermos, sin otros pueblos de conversión, agregados, y demás que estaban a cargo de clérigos seculares ...	187